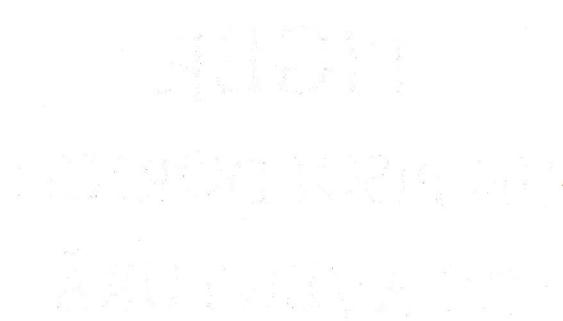


Pentru Angel și Poppy – două pisicuțe
iubitoare de aventură!



Holly Webb

TIGER UN PISOI DORNIC DE AVENTURĂ



Ilustrații de Sophy Williams
Traducere de Justina Bandol



LITERA®
București
2018

A Kitten Called Tiger

Holly Webb

Copyright text © 2017 Holly Webb

Copyright ilustrații © 2017 Sophy Williams

Ediție publicată prin înțelegere cu Stripes Publishing Ltd., Londra



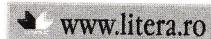
Editura Litera

O.P. 53; C.P. 212, sector 4, București, România

tel.: 021 319 63 90; 031 425 16 19; 0752 548 372

e-mail: comenzi@litera.ro

Ne puteți vizita pe



Tiger, un pisoi dornic de aventură

Holly Webb

Copyright © 2018 Grup Media Litera

pentru versiunea în limba română

Toate drepturile rezervate

Traducere din limba engleză: Justina Bandol

Editor: Vidrașcu și fiii

Redactor: Mihaela Banu

Corector: Păunița Ana

Copertă: Andreea Apostol

Tehnoredactare și prepress: Banu Gheorghe

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
BANDOL, JUSTINA

Tiger, un pisoi dornic de aventură/ Holly Webb;

trad.: Justina Bandol – București: Litera, 2018

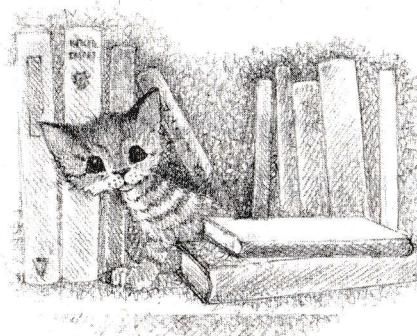
ISBN 978-606-33-2957-9

I. Webb, Holly

II. Bandol, Justina trad.)

821.111

Capitolul unu



– Ava, trezește-te! Ia uite! îi ținu mama telefonul sub nas.

Fetița mijii ochii somnoroasă la imaginea de pe ecran, apoi sări drept în capul oaselor și înhăță telefonul. De când părinții ei fuseseră de acord să-i ia un pisoi, verificase fără încetare site-ul adăpostului pentru animale din apropiere și toate panourile cu anunțuri

din supermarket. Dar nimeni nu părea că ar vrea să vândă pui de pisică – până acum.

– Ah, sunt superbi! Mami, sunt adevenărăți? Adică... îi vinde cineva? Putem să mergem să-i vedem?

Fotografia arăta câțiva pisoi îngheșuți laolaltă într-o cutie de carton – nu foarte mare, dar în mod limpede, după

părerea lor, cel mai bun culcuș din lume. Ava numără patru, deși, aşa strânsi cum stăteau unul în altul, era greu să-i deosebești...



– Da, sunt adevărăți, și da, putem să mergem să-i vedem. Rosie, doamna care-i vinde, a pus poza pe Facebook și a zis că e liberă la sfârșitul săptămânii, dacă vrea cineva să-i facă o vizită. I-am scris s-o întreb dac-am putea trece azi pe la ea. Mătușa Jade mi-a trimis fotografia, pentru că Rosie e o prietenă de-a ei. A spus că s-a gândit la tine de cum i-a văzut.

– Sunt atât de mici și de pufoși!... gânguri Ava, mânghind ecranul telefonului. Apoi oftă, căci imaginea dispăruse. Hopa! Scuze, mami, încă nu m-am trezit de tot. Voiam doar să-i mângeai!

Mama zâmbi și-si luă telefonul înapoi.

– Îmi plac cel roșcat și cel alb, dar și cel tărcat e foarte frumos. S-ar putea să ne fie greu să alegem. A, uite! Mi-a scris Rosie, ne întreabă dac-am putea veni pe la 10. Hmmm, nu știu, Ava. Tu ce părere ai? E puțin cam devreme pentru o zi de sămbătă, nu? Mama râse văzându-și fata cum sare din pat și azvârle cât colo pilota. Aha, deci crezi că am putea? Trebuie să le trezim pe Lucy și pe Bel. Iar tati încă doarme și el.

– Mai avem doar două ore! chițai Ava. Mami, trezește-l, te rog! Și spune-le lui Lucy și lui Bel că mergem să vedem niște pisoi. Îți garantez că o să sară din pat mai repede decât îți poți închipui!



• TIGER, UN PISOI DORNIC DE AVENTURĂ •

– Hai odată! mărâi Eva. Uite și casa, numărul douăzeci și doi. Lucy, nu e nevoie să-ți iei mâța ta de jucărie, o să vedem pisoi *adevărați*...

– Ba o să le placă pisicuța mea, spuse sora ei hotărâtă, luându-și la grămadă jucăria, gentuța și toate hăinuțele pisicii și chinuindu-se să coboare din scaunul de copii.

Lucy abia împlinise trei ani. Părinții lor decisese că nu se punea problema să ia un animal de casă până când Lucy nu era suficient de mare ca să înțeleagă că un pisoi nu e o jucărie cu care poți face ce vrei. Așa că Ava așteptase ziua de naștere a mezinei mai ceva decât pe a ei proprie.

Bel, sora lor mijlocie în vîrstă de cinci ani, o luase la fugă înainte și încerca

să deschidă poarta dincolo de care se vedea curtea. Era la fel de nerăbdătoare ca Ava. Niciuna nu fusese în stare să-și mănânce micul dejun și se uitaseră amândouă, parcă nevenindu-le să credă, cum Lucy și tatăl lor își mânâncă meticulos laptele cu cereale.



• TIGER, UN PISOI DORNIC DE AVENTURĂ •

– Foarte bine. Tatăl încuie mașina și o luă înaintea lui Lucy până la poartă. Haide!

Bel reuși în cele din urmă să tragă ivărul porții. În timp ce pășeau pe aleea din fața casei, ușa de la intrare se deschise și o doamnă într-un tricou cu dungi flutură din mâna spre ei.

– V-am văzut venind. Eu sunt Rosie, se prezintă ea și ridică de jos o pisică tărcată argintie care încerca să-i scape printre picioare. Iar ea e mama pisoișilor, o cheamă Moppet.

– E foarte frumoasă, zise mama fetelor.

– Este, într-adevăr, fu de acord Rosie. Poftiți înăuntru! Adevărul e că Moppet e prea Tânără ca să aibă pui. Până nu demult a fost vagabondă, n-avea un

adăpost. Venea întruna la mine în curte, și până la urmă am adoptat-o. Dar nu știam c-o să mă pomenesc cu cinci pisici în loc de una!

— Ah! ofta Ava.

Era visul ei să fie înconjurată de pisici.

— Oricum, haideți, intrați să-i vedeți! Sunt în bucătărie.

Inima Avei bubui de emoție în timp ce traversau holul. Ușa de la bucătărie era închisă, și Rosie o deschise cu atenție, încercând probabil să nu lovească vreun pui aflat pe partea cealaltă.

— Ah! Uite, un pisoi! chițai Bel când o fețisoară mustăcioasă se iți de după ușă.

Puiul dispărut instantaneu, și mama îi făcu semn lui Bel să nu strige.

— Iubito, nu uita ce-am vorbit! N-ai voie să faci gălăgie în prezența pisoiașilor. Dacă țipi, o să se sperie.

Bel dădu din cap, dar Ava știa că surioara ei era atât de emoționată, încât nici nu asculta. Ea însăși înghițî în sec când Rosie dădu cu grijă ușa de perete. Parcă avea un ghem de lână în gât. Așteptase de atâtă vreme clipa asta!

Puii păreau să fi colonizat bucătăria lui Rosie. Peste tot erau împrăștiate jucării pentru pisici, lângă calorifer se vedea un coș confortabil, iar lângă masă fusese înghesuit un ansamblu uriaș de joacă pentru pisici, cu stâlpi de scărpinat și ascunzători capitonate. Când intrară, un pisoi roșcat care savura o felie de pâine cu unt ridică privirea.

Rosie o puse pe Moppet jos și ofta.